

هل ستتخلى "سي آي أيه" عن حلفائها الأكراد في العراق بسبب مسعود بارزاني؟

كتبه مايكل روبن | 30 يوليو, 2017



ترجمة وتحرير نون بوست

أصبحت ممارسات الاستخبارات البشرية في العالم الغربي تعيش ورطة أخلاقية، وهو ما يدفع إلى التساؤل عما إذا كانت وكالات الاستخبارات مُجبرة على تلويث يديها من خلال العمل مع من يعتدون على حقوق الإنسان، وأولئك المنخرطين في أعمال غير مشروعة، أو حتى مدهم بالأموال؟

على الرغم من أن العديد من الناشطين في مجال حقوق الإنسان والتقديميين سيجيبون على هذا السؤال بالنفي القاطع، إلا أنه لا يedo من السهل البت في هذه المسألة. أما في عالم مثالي، ينبغي لوكالة المخابرات المركزية أن لا تعمل مع من تلطخت أيديهم بالدم. لكن، وفي كثير من الأحيان، يكون من الضروري العمل مع أولئك الأشخاص للتوصل إلى حل وسط بغية الحصول على نظرة ثاقبة خلال عملية صنع القرار.



مسرور بارزاني، رئيس مجلس الأمن القومي في المنطقة الكردية، خلال مقابلة له مع وكالة رويترز في أربيل بإقليم كردستان العراق في 19 تموز/ يوليو سنة 2014.

في أحد الأمثلة البارزة، تعاونت وكالة المخابرات المركزية مع إرهابي أقدم على قتل أمريكيين في سبيل الحصول على معلومات مكنت فرنسا من القبض على "كارلوس الثعلب"، وهو أحد الإرهابيين الأكثر شهرة في فترة ما قبل أحداث 11 أيلول/ سبتمبر. وفي هذا الإطار، يتمثل الأمر المهم بالنسبة للعاملين في المخابرات في عدم إغفال الصورة الكبرى من أجل التفاصيل.

فعلى سبيل المثال، مثل مانويل نوريبيغا رجلاً للمخابرات الأمريكية في الوقت الذي تطورت فيه حياته العسكرية، وحق حين أصبح ديكتاتور بنما. في المقابل، عندما ضل نوريبيغا سعيه بشكل متزايد، قامت وكالة المخابرات المركزية بالتخلي عنه، حيث تحول في نهاية المطاف إلى هدف عوضاً عن شريك.

كما ينطبق الأمر ذاته على أمير الحرب الأفغاني، قلب الدين حكمتيا، وقائد المجاهدين الذي عملت معه وكالة المخابرات المركزية لفترة وجيزة خلال معركة أفغانستان ضد الاتحاد السوفييتي. في الأثناء، بدأت الوكالة تضيق ذرعاً بجنون العظمة المريمن على حكمتيا، بالإضافة إلى وحشيته الاجتماعية وما يترتب عن هذا الاعتلال الشخصي من نكسات. وفي باكستان أيضاً، طورت وكالة المخابرات المركزية علاقة قائمة على ثنائية "الحب والكره" التي تحولت فيما بعد إلى "كره بحث" مع صلاتها السابقة في وكالة الاستخبارات الباكستانية.

في الوقت الراهن، يبدو أن الندم قد بدأ يطارد مجتمع الاستخبارات الأمريكي فيما يتعلق بشركته مع بعض الأطراف الرئيسية في كردستان العراق. ولفترة طويلة، عملت الولايات المتحدة مع زعيم الحزب الديمقراطي الكردستاني، مسعود بارزاني، الذي أحكم سيطرته على كردستان العراق جنباً إلى جانب مع منافسه، جلال طالباني. وتتجذر الإشارة إلى أن كلا الرجلين تبنّياً سياسة محاباة الأقارب، حيث عيّن كل منهما ابنه في المناصب الإدارية والأمنية الرئيسية.

في هذا الصدد، نصب بارزاني ابنه الأكبر، مسورو بارزاني، مسؤولاً عن الأجهزة الأمنية، ثم عينه مستشاراً لمجلس الأمن في إقليم كردستان. من جهته، قام طالباني بتنصيب ابنه الأكبر، بافل طالباني، على رأس جهاز المخابرات التابع لحزبه. ورغم ذلك، أجبر جلال طالباني في نهاية المطاف على نفي بافل إلى لندن بسبب قلقه المتزايد إزاء سلوك ابنه العنيف والضال. في الأثناء، لا يزال ابن شقيق طالباني، لاهور، يدير قوة محلية لكافحة الإرهاب.

يوجه العديد من الصحفيين أصابع الاتهام نحو مسورو بارزاني. وعلى الرغم من أن عمليات الإعدام خارج نطاق القضاء دائماً ما تعتبر غير قانونية

في المقابل، أثبت مسعود بارزاني أنه زعيم عشائري بامتياز، كما كان متحفظاً بشأن محاسبة ابنائه على أفعالهم. وقد نشأ أبناء بارزاني وهم مؤمنون بتفوقهم بعد أن قام بتدريسهم في مدرستهم الخاصة، حيث تعلموا وتفاعلوا بشكل أساسي مع أفراد العائلة. خلافاً لذلك، لا يخفى على أحد سلوك مسورو بارزاني غير العتدل، وكدليل على ذلك:

قال باحثون من منظمات دولية لحقوق الإنسان، الذين يقومون بزيارات إلى السجون في كردستان العراق، إن أشخاصاً مسجونين لا تظهر أسماؤهم على سجلات السجون أكدوا أنهم سجنوا، وتعرضوا للتعذيب في بعض الحالات، من قبل قوات الأمن التابعة لمسورو بارزاني عندما رفضوا تقديم نسبة مئوية من شركاتهم له.

سنة 2005، أقدمت قوات الأمن برئاسة مسورو على سجن "كمال سيد قادر" في أعقاب توجيهه الانتقادات لبارزاني ضمن سلسلة من المقالات. وقد حُكم على قادر بالسجن لمدة 30 سنة في محاكمة لم تتجاوز مدتّها 15 دقيقة، إلا أنه أطلق سراحه بعد أن قامت جماعات دولية لحقوق الإنسان بالاهتمام بقضيته.

ومن وجهة نظر إستراتيجية، تعتبر أفعال مسورو ذات نتائج عكسية، ذلك أنها أدت إلى تضخيم شخصية غير معروفة نسبياً، كما ساهمت في تضخيم اسمه بشكل ملحوظ بالتزامن مع تقويض الصورة، التي يسعى كردستان العراق إلى ترويجها بشأنه كمنطقة ديمقراطية. في المقابل، لم يتعظ مسورو من الدرس السابق، حيث أفيد فيما بعد أن السلطات النمساوية ألقت القبض عليه وعلى حراسه في قضية الاعتداء على قادر ومحاولة قتله في فيينا، وهي واحدة من بين العديد من الحوادث الأخرى.

مجدداً، أصبحت هذه السياسة تمثل القاعدة عوضاً عن الاستثناء بعد أن تم اختطاف الصحفي سرديشت عثمان، وقتلـه في أعقابه سخريته من المحاباة داخل عائلة بارزاني، بيد أن حكومة بارزاني حملـت التمردين السـنة مسـؤولية وفـاة الصـحـفيـ.

خلافاً لذلك، تقف في مواجهة هذه الفرضية فكرة إمكانية اختطاف هؤلاء التمردين لشخص وسط العاصمة الكردية والإلقاء به في سيارة لقوات الأمن، فضلاً عن تسللـهم من خلال نقاط التفتيش الأمنية.

وتضعف الفكرة الانف ذكرها أيضا ادعاءات كردستان بأنها منطقة آمنة. عموما، يوجه العديد من الصحفيين أصوات الاتهام نحو مسؤول بارزاني. وعلى الرغم من أن عمليات الإعدام خارج نطاق القضاء دائماً ما تعتبر غير قانونية، إلا أن القرار الذي تم اتخاذه في هذه الحالة بالذات كان غبياً نظراً لتبنته في احتدام المناقشات بشأن فساد مسؤول بارزاني في وسائل الإعلام الدولية.

في الواقع، تحول الفساد إلى مشكلة في صلب حكومة إقليم كردستان لدرجة أن كبار المسؤولين الأكراد يعترفون بها. وبالتالي، يبدو من الغريب أن يشارك مسؤول بشكل صارخ في الممارسات التي تسترعى الانتباه إلى هذه المشكلة. وعلى سبيل المثال، استخدم مسؤول شركة "شل" لشراء قصر فخم، لتكون بذلك أكبر عملية شراء عقار سكني في منطقة واشنطن العاصمة سنة 2010. وفي حين نفى مسؤول أن تكون له يد في عملية الشراء، لم تمنعه غطرسته من استضافة حفلة عيد ميلاده في القصر.

بطبيعة الحال، يعود كل ما تم ذكره إلى الماضي، ذلك أن مجتمع الاستخبارات الأميركي، الذي عمل ونسق مع مسؤول بحكم منصبه، كان على استعداد لغض الطرف عن مزاعم انتهاكات حقوق الإنسان والفساد التي تحوم حول آل بارزاني، ولكن ما الذي تغير؟

في الحقيقة، تغير شيئاً فشيئاً اثنان، ويتمثل أولهما في المعركة ضد تنظيم الدولة. ففي الوقت الذي مثل فيه مسؤول بارزاني حليفاً للولايات المتحدة في معركتها ضد تنظيم الدولة، اقتنى اسمه بالعديد من الإشكاليات. وقبل سقوط الموصل بيد تنظيم الدولة، كانت هناك مشكلة المعدات العسكرية الحساسة، التي تسربت من حكومة إقليم كردستان إلى مقاتلي تنظيم الدولة.

وبالتزامن مع شعور الصحفيين والأكاديميين العاملين لصالح حكومة إقليم كردستان أو الحزب الديمقراطي الكردستاني بالعار تجاه هذه القضية، اعترف السياسيون الأكراد السابقون بـها، فيما اشتكت منها مسؤولون عراقيون لنظرائهم الأميركيين قبل احتلال تنظيم الدولة للموصل. وفي أعقاب قيام تنظيم الدولة، أثارت رغبة البعض من داخل حكومة إقليم كردستان في تحقيق أرباح تجارية مع التنظيم حتى أثناء القتال ضدّهم، استنكاراً واستهجاناً.

يعتبر مسؤول بارزاني واحداً من بين شخصيات عديدة، وعلى الرغم من أنه لا يجسد نضالاً قومياً تم بموجبه عزله إلى حد كبير عن التهديد أو الخطر رغم سيرته الذاتية

أما أخيراً، حين عملت الوحدات الكردية بالتعاون مع القوات الخاصة الأمريكية، تسببت رغبة السلطات الكردية في تسريب لقطات بشأن هذا التعاون في صدمة البقاعون، ناهيك عن أن الكشف عن هويات جنود القوات الخاصة الأمريكية يعرض عائلاتهم للخطر. ونتيجة لذلك، يعتبر القيام بمثل هذه التسريبات، لا شيء إلا لكي يُظهر الحزب الديمقراطي الكردستاني دعم البقاعون له دون جماعات أخرى، خطوة جعلت الأمور أسوأ.

ويتمثل التغيير الثاني الذي طرأ على الموقف الأمريكي تجاه الحلفاء الأكراد، في استفتاء 25 أيلول/سبتمبر للاستقلال الكردي. وتجسد المشكلة المتعلقة بالاستفتاء في أن الدافع وراءه لا يبدو وطنياً بقدر ما يرتبط بصرف الانتباه عن المشاكل الاقتصادية في كردستان وانهيار ديمقراطيتها.

في المقال الذي يحمل عنوان "صعود كردستان"، كنت قد سعيت إلى تسليط الضوء على النقاشات العالقة والمسائل المحيطة باستقلال الأكراد. من جانبه، أصبح مسحوراً مؤيداً رئيسيًا للاستقلال، إلا أن بعضاً من موظفي الكونغرس وقادته، الذين التقى بهم، قد خرجموا من تلك المجتمعات وهم على قناعة بأنه يسعى للاستقلال ليصبح وريثاً لما سيكون بمثابة قيادة وراثية أكثر من كونه يحمل مخاوف وطنية صادقة. وعلى العموم، يثير الفشل الذي لحق بوفد مسحور بارزاني إلى أوروبا خلال الشهر الماضي، وعودته المبكرة، إلى أن هذه المخاوف تمتد على نطاق أوسع مما يظن مسحور.

ملخص قصة طويلة: في حين تجمع مسحور علاقات بالجانب الأمريكي بسبب محفظته الأمنية مع مجتمع المخابرات الأمريكي، التي يعود تاريخها إلى عملية تحرير العراق (إن لم يكن من قبل ذلك)، يبدو أن الحمل المتزايد الذي أصبح مرتبطاً به قد أدى بشكل متزايد إلى تأمل وإعادة تفكير على نطاق واسع إزاء شراكات بعینها للولايات المتحدة.

ويعتبر مسحور بارزاني واحداً من بين شخصيات عديدة، وعلى الرغم من أنه لا يجسد نضالاً قومياً تم بموجبه عزله إلى حد كبير عن التهديد أو الخطر رغم سيرته الذاتية، يبدو الرجل على نحو متزايد بمثابة نقطة انطلاق للنقاش حول الاتجاه الذي تتبعه السياسة الأمريكية.

في الأثناء، يستمر خبراء المخابرات والسياسة في التساؤل إذا ما أصبح سلوك مماثل أمراً شائعاً في الوقت الراهن، فكيف يمكن أن يتغير حين تصبح كردستان مستقلة؟ كيف يمكن أن يتغير حين يخالف مسحور والده؟ وكيف يمكن أن يتغير إذا ما تم القضاء على القلة القليلة المتبقية من الضوابط والتوازنات في كردستان؟ باختصار، وفي الوقت الذي ستبقى فيه العلاقات مع كردستان العراق متينة، يظل السؤال بالنسبة لصناع القرار الأمريكيين الآن، حول ما إذا كانت شراكة الماضي ستتشكل قريباً مصدر إثراج في المستقبل.

المصدر: [معهد أمريكان إنتربريز](#)

رابط المقال: <https://www.noonpost.com/19111>